



Berberse vertaling uit het Nederlands van: brief verwijzing na gehoortest

### **lfahş n weşray: emmim waynjih ca di limtihan n weşray... şexu mamec?**

*aħdid ennem yekka x lixtibar n weşray. lfahş n weşraya yektacef bila iju mejjun niy şnayan idsen dayeş/daysen lmacakil n đuef n weşray. manaya yessagwad: nural leħqac cem watuya bu tenwid aħdid ennem waynejehca di lixtibar. x manawenni, nexş am newc can lmeelumat enneyni x min yemken adyewqee.*

mamec itaħ lixtibar n weşray

lixtibar idi waynejhen itiri dijjen lealama xu wenqaş n weşray

henja aniri seguru, itxessa walabuđđa aneg iijen lixtibar n lfahş mara tuya lfahş amezwaru silbi. lixtibar n lfahş itiri am lixtibar n weşray amezwaru. iijen ži tnayen niħđiden tiri natija n weşray enneş nural di lixtibar n lfahş. manaya wađi bu mufaji' leħqac anqaş n weşray l muaqqat yemken itiri şesbab enneş d natija silbiyya n lixtibar amezwaru (asemmidi, d ca enneyni).

mara tuya đin iijin natija silbiyya wiş tnayen, atťaf anessek emmim ya can wedbib enneyni henja atiza.

asekki ya can udbib enneyni awarni lixtibar n lfahş

řami kim yaneg liřtara, fermera akim teg sita/arřunde yu di can lmerkez merjici henja aseggan tacxiş i lmacakil n weşray nemmim. đinni aseggan lixtibar at đeyya, u manaya itiri đeggijjen lmuđđa n 2 simanat. atťaf ađeggen iijen lixtibar henja adzan aħdid ennem ma yaş can lmacakil n weşray, u mara tuya amenni, atťaf adzan lxutura enneş.

biťibarek d lwalida n uħdid, atťaf ayam irin atťaş iseqsiiyen di lmerhalaya iqeşen. seqsa iseqsiiyen itwarid bila muhimmin u selleħ ixfenem ř lmeelumat. fermera ixedmen ya "Kind en Gezin" (lwakala niħanjan d familia) acem teřem x l aħkam iġan uca axem teawen henja atafed lħulul ikim iditasen.

### **aħdid inu itaşra i rħeş; ma ead xeş walabud aneg lixtibar at enneyni?**

wah, walabud aneg lixtibar at enneyni Iħđiden umi yenqeş weşray taştajaben i rħeş d yibrasiunat eia ħsab jehd nerħeş; řađđa nelfiel x can suwt waytexş ca ağini bila qa aşray n uħdid yedwer ideef.

marā aħdid ennem inaqsas weşray, itxessa walabuđđa atektacef manayenni đeyya.

asekki ya can udbib:

### **Imerjie n lmerkez:**

.....  
.....  
.....

### **leunwan:**

.....  
.....  
.....

### **sita/arřunde yu:**

.....  
.....  
.....

tzemmad atafed lmeelumat enneyni d "lixtibar n weşray ikemmer...min teena aħsan ħaja ateggey şexu? libru di sit web n [www.kindengezin.be](http://www.kindengezin.be) di gezondheid en vaccineren/seħhet d yakynat - opvolging/ftatabbue - medisch preventief consult/liştara tibiyya lwiqaiyya - gehooronderzoek/lixtibar n weşray.